



النشرة الرسمية

لمكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية

الموافق: 2023/01/26

التاريخ: 1444/07/04 هـ

العدد (39)

نشرة رسمية يصدرها مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية لدول مجلس التعاون بموجب القانون (النظام) الموحد لمكافحة الإغراق والتدابير التعويضية والوقائية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ولائحته التنفيذية

في هذا العدد

فرض رسوم نهائية لمكافحة الإغراق على واردات المملكة العربية السعودية (السوق المعزول) من منتج بوليمرات فائقة الامتصاص

ذات منشأ أو المصدرة من الصين - بلجيكا - سنغافورة - جمهورية كوريا - فرنسا

رسوم الاشتراك

سعر النسخة 100 ريال سعودي أو ما يعادلها

الإشتراك السنوي 500 ريال سعودي أو ما يعادلها

النشرة الرسمية لمكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية

جميع الحقوق محفوظة



النشرة الرسمية

لمكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية

نشرة رسمية يصدرها مكتب الأمانة الفنية لمكافحة
الممارسات الضارة في التجارة الدولية لدول مجلس التعاون
بموجب القانون (النظام) الموحد لمكافحة الإغراق والتدابير
التعويضية والوقائية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
ولأئحته التنفيذية

رسوم الاشتراك

سعر النسخة 100 ريال سعودي أو ما يعادلها

الإشتراك السنوي 500 ريال سعودي أو ما يعادلها

المحتويات

- المقدمة:.....3
- فرض رسوم نهائية لمكافحة
الإغراق على واردات المملكة
العربية السعودية (السوق
المعزول) من منتج بوليمرات فائقة
الامتصاص ذات منشأ أو المصدرة
من الصين، بلجيكا، سنغافورة،
جمهورية كوريا
وفرنسا.....4

مجلس التعاون لدول الخليج العربية
مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة
الدولية
6725 طريق جدة - الهدا
رقم الوحدة : 1
الرياض 12324 - 3147
المملكة العربية السعودية
الهاتف: 966 11 2551399 - 966 11 2551388
الفاكس: 966 11 2810093
البريد الإلكتروني: tsad@gccsg.org
المملكة العربية السعودية

المقدمة:

انطلاقاً من الأهداف الأساسية لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، وانسجاماً مع أهداف الاتفاقية الاقتصادية الموحدة لدول المجلس والمتطلعة لتحقيق تكامل اقتصادي بين الدول الأعضاء، ولأهمية الدور الذي تقوم به الصناعات الخليجية في اقتصاديات دول المجلس، أصبح من الضروري قيام دول المجلس باتخاذ التدابير اللازمة لحماية صناعاتها من الممارسات الضارة في التجارة الدولية الموجهة إليها من غير الدول الأعضاء والتي تسبب ضرراً للصناعة الخليجية أو تهدد بوقوعه أو تعيق قيامها.

واستناداً إلى أحكام القانون (النظام) الموحد لمكافحة الإغراق والتدابير التعويضية والوقائية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ولائحته التنفيذية واستناداً للمادة 86 من اللائحة التنفيذية للقانون الموحد، والتي تنص على أن يصدر مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية نشرة رسمية ينشر فيها كل ما نص القانون (النظام) واللائحة التنفيذية على نشره، وبناء عليه يسر مكتب الأمانة الفنية إصدار العدد التاسع والثلاثون من النشرة الرسمية.



الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية
مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية

فرض رسوم نهائية لمكافحة الإغراق على واردات المملكة العربية السعودية (السوق المعزول) من منتج بوليمرات فائقة الامتصاص ذات منشأ أو المصدرة من الصين، بلجيكا، سنغافورة، جمهورية كوريا وفرنسا

بالاستناد إلى القانون (النظام) الموحد لمكافحة الإغراق والتدابير التعويضية والوقائية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ولائحته التنفيذية (القانون الموحد)، واستناداً إلى قرار اللجنة الدائمة لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية لدول مجلس التعاون (اللجنة الدائمة) رقم (11/41 غ/2021) بشأن الموافقة على قبول الشكوى وبدء تحقيق مكافحة الإغراق ضد واردات المملكة العربية السعودية باعتبارها سوقاً معزولاً طبقاً لأحكام الفقرة (4) من المادة (6) من اللائحة التنفيذية (يشار إليها فيما بعد بالسوق المعزول)، من منتج بوليمرات فائقة الامتصاص ذات منشأ أو المصدرة من الصين، اليابان، بلجيكا، سنغافورة، جمهورية كوريا وفرنسا، وبناءً على قرار اللجنة الدائمة رقم (11/48 غ/2022) بشأن اقتراح فرض رسوم نهائية لمكافحة الإغراق ضد واردات المملكة العربية السعودية للمنتج محل التحقيق ذات منشأ أو المصدرة من الصين، بلجيكا، سنغافورة، جمهورية كوريا وفرنسا (الدول المعنية بفرض الرسوم النهائية) واستثناء اليابان من فرض الرسوم، وذلك تطبيقاً لأحكام الفقرة (ب) من المادة (9) من القانون (النظام) الموحد.

وبعد موافقة اللجنة الوزارية على اعتماد قرار اللجنة الدائمة رقم (11/48 غ/2022)، عملاً بأحكام الفقرة (1) من المادة (8) من القانون (النظام) الموحد والمادة (37) من اللائحة التنفيذية للقانون (النظام) الموحد، فإن مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية بالأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية (مكتب الأمانة الفنية) يعلن عن تطبيق فرض رسوم نهائية لمكافحة الإغراق ضد واردات المملكة العربية السعودية من المنتج محل التحقيق ذات منشأ أو المصدرة من الصين، بلجيكا، سنغافورة، جمهورية كوريا وفرنسا، وفقاً لما يلي:

1. المنتج محل التحقيق موضوع الرسوم النهائية:

بوليمرات الاكريليك بأشكالها الأولية (بوليمرات فائقة الامتصاص)، Polymers In Acrylic
Primary Forms (Super Absorbent Polymer)، ويوصف المنتج عادة تحت اسم:

البوليمر، ويوفر البوليمر قدرة عالية من الاحتباس، وكذلك قدرة ممتازة على الامتصاص ضد الضغط والنفاذية، وهو مصمم بمقاسات مدى توزيع متفاوتة. ويندرج تحت البند الجمركي (39069010) من التعريف الجمركية الموحدة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، ويستخدم المنتج محل الفرض في صناعات وقطاعات مختلفة مثل حفاظات الأطفال، منتجات سلس البول، الفوط الصحية النسائية. وللمنتج مسميات إضافية عند الاستيراد ومنها على سبيل المثال بوليمرات فائقة الامتصاص، بوليمرات عالية الامتصاص، بوليمرات سريعة الامتصاص، حبيبات فائقة الامتصاص، حبيبات عالية الامتصاص أو حبيبات سريعة الامتصاص.

2. مدة الرسوم النهائية ونطاقها:

تطبق الرسوم النهائية لمكافحة الإغراق بالمنافذ الجمركية للمملكة العربية السعودية لمدة خمس سنوات ابتداءً من تاريخ 4 مارس 2023م.

3. شكل الرسوم النهائية:

تفرض الرسوم النهائية لمكافحة الإغراق وفقاً لهوامش الإغراق النهائية التي تم تحديدها كنسبة مئوية من القيمة (CIF) للواردات والموضحة بالجدول التالي:

الدولة	منتج / مصدر أجنبي ¹	هامش الإغراق كنسبة مئوية من القيمة CIF
جمهورية الصين الشعبية	Satellite Science and Technology Co Ltd	6%
	أخرى	27.7%
مملكة بلجيكا	Nippon Shokubai Europe N.V	8.3%
	Sumitomo Seika Europe S.A.-N.V (بشرط أن يكون منتج هذه الشركة منشأه فرنسا مصنع من شركة Arkema SA، وخلاف ذلك يطبق عليها رسم "أخرى" المحسوب لبلجيكا)	34.6%
	أخرى	40.7%
جمهورية سنغافورة	Sumitomo Seika Singapore Pte. Ltd	13.6%
	أخرى	21.2%
جمهورية كوريا	كافة المنتجين/ المصدرين في كوريا	124%
جمهورية فرنسا	كافة المنتجين/ المصدرين في فرنسا	51%

1 قد تستخدم بعض الشركات اختصارات للتعبير عن بعض المصطلحات الواردة في اسم الشركة مثل: -

Limited : LTD •
Private : PVT •

4. التحديدات النهائية التي تم على أساسها اتخاذ قرار فرض الرسوم النهائية:

1.4 تحديد وجود الإغراق

تبين خلال فترة التحقيق أن الواردات من المنتج محل التحقيق ذات منشأ أو المصدرة من الصين، بلجيكا، سنغافورة، جمهورية كوريا وفرنسا ترد بأسعار مغرقة إلى السوق المعزول تراوحت ما بين 6% و124%.

2.4 تحديد وجود الضرر المادي والعلاقة السببية:

- تبين وجود زيادة كبيرة في حجم الواردات المغرقة المتركزة في السوق المعزول ذات منشأ/المصدرة من الصين، بلجيكا، سنغافورة، جمهورية كوريا وفرنسا سواء بشكل مطلق أو نسبة إلى الإنتاج أو الاستهلاك، وزيادة ملحوظة في الحصة السوقية لهذه الواردات المغرقة على حساب الحصة السوقية للصناعة الخليجية والواردات الأخرى في السوق المعزول. وتم استبعاد واردات السوق المعزول من اليابان من التحقيق نظرا لضآلة حجم الواردات المغرقة من اليابان إلى السوق المعزول.
 - تبين وجود أثر كبير للواردات المغرقة من الصين، بلجيكا، سنغافورة، جمهورية كوريا وفرنسا على أسعار البيع للصناعة في السوق المعزول، حيث تبين وجود فرق سعري بين متوسط سعر بيع المنتج الخليجي ومتوسط سعر بيع المنتج محل التحقيق، وكذلك خفض وكبت سعري حيث أن الصناعة الخليجية لم تكن قادرة على زيادة أسعار البيع.
 - تبين وجود الضرر المادي للصناعة القائمة بالسوق المعزول المتمثل في تدهور المؤشرات الاقتصادية والمالية للصناعة الخليجية خلال فترة تقييم الضرر.
 - تبين أن العوامل الأخرى غير الواردات المغرقة المتركزة في السوق المعزول لم تكن هي السبب في الضرر المادي للصناعة الخليجية القائمة في السوق المعزول.
- بناء على ما سبق، يتضح بصفة نهائية أن هناك أدلة كافية على توافر العلاقة السببية بين الزيادة في الواردات المغرقة من الصين، بلجيكا، سنغافورة، جمهورية كوريا وفرنسا من المنتج محل التحقيق والضرر المادي الحاصل للصناعة الخليجية.

لمزيد من الاستفسارات يرجى مراسلة مكتب الأمانة الفنية على العنوان التالي:

الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية
مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية
البريد الإلكتروني: tsad@gccsg.org

تصميم وتنفيذ مكتب الأمانة الفنية لمكافحة الممارسات الضارة في التجارة الدولية

The Secretariat General of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf (GCC) Bureau
of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in International Trade



Official Gazette

GCC-Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in International Trade

Volume (39)

Date: 4 Rajab, 1444h

26 January 2023

This Official Gazette is issued by the GCC - Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in International Trade in accordance with GCC Common Law of Anti-Dumping, Countervailing Measures and Safeguards, and its Regulation

In this Edition (NON-OFFICIAL TRANSLATION)

**The Imposition of Definitive Anti-Dumping Duties Against Saudi Arabia (Isolated market)
Imports of Super absorbent polymer Originating in or Exported from China, Belgium,
Singapore, Republic of Korea and France**

Subscription Fees

Single Edition: 100 SAR or its equivalent.

Yearly Subscription: 500 SAR or its equivalent

The Official Gazette for the GCC- Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in
International Trade

All Propriety Rights Are Reserved



Official Gazette

GCC-Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious
Practices in International Trade

This Official Gazette is issued by the
GCC - Bureau of Technical Secretariat
for Anti Injurious Practices in
International Trade in accordance with
GCC Common Law of Anti-Dumping,
Countervailing Measures and
Safeguards, and its Regulation

Subscription Fees

Single Edition: 100 SAR or its equivalent.

Yearly Subscription: 500 SAR or its equivalent

Content

- Introduction:3
- The Imposition of Definitive Anti-Dumping Duties Against Saudi Arabia (Isolated market) Imports of Super absorbent polymer (Originating in or Exported from China, Belgium, Singapore, Republic of Korea and France.....4

6725 Jeddah Rd.- Al Hada Dist.
Unit No.1 Riyadh 12324- 3147
Phone: +966 112551388 ,+ 966 112551399
Fax: +966 112810093
Email: tsad@gccsg.org



Introduction

In compliance with the basic objectives of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf, and in conformity with the objectives of the GCC Unified Economic Convention seeking to achieve economic integration among GCC member states, and aware of the crucial role played by GCC industries in the economies of the GCC member states, it becomes vital for the member states to take necessary measures against dumping, subsidy and increase of imports, which cause injury, threat of injury, or retardation to GCC industries.

Pursuant to Article 86 of the Rules of Implementation of the GCC Common Law on Antidumping, Countervailing Measures and Safeguard Measures which states, "The Technical Secretariat issues an Official Gazette where it publishes all publications required under this Common Law and its Rules of Implementation". Hereby, GCC-Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in International Trade pleased to publish the Notice Volume No (39) of the Official Gazette of GCC- Bureau of Technical Secretariat for Anti-Injurious Practices in International Trade.



The Secretariat General of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf (GCC)

GCC- Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in International Trade

The Imposition of definitive anti-dumping duties against Saudi Arabia (Isolated market) imports of Super absorbent polymer originating in or exported from China, Belgium, Singapore, Republic of Korea and France

In conformity with the GCC Common Law on Anti-Dumping, Countervailing and Safeguard Measures and its Rules of Implementation (Regulation), and upon the decision no. (41/AD11/2021) of the Permanent Committee of Anti Injurious practices in the International Trade (Permanent Committee), regarding accepting the complaint and approving the initiation of the investigation against Saudi Arabia imports being as an isolated market according to the provisions of Article (6-4) of the Regulation (hereinafter referred to as isolated market) originating in or exported from China, Japan, Belgium, Singapore, Republic of Korea and France and based on the Permanent Committee's decision No. (48/AD11/2022) proposing the imposition of definitive anti-dumping duties against Saudi Arabia imports of the product under investigation originating in or exported from China, Belgium, Singapore, Republic of Korea and France (countries concerned with the imposition of definitive duties) and excluding Japan from the imposition of definitive duties according to the provisions of Article (9) of the GCC common Law.

Referring to the Ministerial Committee's approval on the Permanent Committee's decision No. (48/AD11/2022) pursuant to the provisions of paragraph (1) Article (8) of the GCC common Law, and Article (37) of the Rules of Implementation, the GCC Bureau of Technical Secretariat for Anti-injurious Practices in International Trade (GCC-TSAIP) hereby announces the imposition of definitive anti-dumping duties against Saudi imports of the product under

investigation originating in or exported from China, Belgium, Singapore, Republic of Korea and France according to the following:

1. Product under investigation subject to the definitive duties

Acrylic Polymers, in primary forms (super absorbent polymer). The product under investigation is commonly described as “Polymers” which provides high retention, as well as excellent absorbency against pressure and permeability, and is designed with varying distribution ranges.

The product under investigation is commonly classified under the HS heading (39069010) from the GCC- Unified Tariff Code,.

The product under investigation is used in various industries and sectors such as baby diapers, incontinence products, and feminine sanitary pads. The product has additional names upon import, for example, super absorbent polymers, highly absorbent polymers, fast absorbing polymers, super absorbent granules, highly absorbent granules or fast absorption granules.

2. Duration of the definitive duties and scope :

The imposition of definitive antidumping duties at the customs ports of the Kingdom of Saudi Arabia for a period not exceeding 5 years starting from the date: 04 March 2023.

3. Form of the definitive duties:

The definitive anti-dumping duties shall take the form of *ad valorem* duties as percentages of the CIF value according to the following table:

Country	Exporters/Producers names ¹	Dumping margin as a percentage of the CIF value
China	Satellite Science and Technology Co Ltd	6%
	Others	27.7%
Belgium	Nippon Shokubai Europe N.V	8.3%
	Sumitomo Seika Europe S.A.-N.V (Provided that the product exported to the isolated market is originated in France and manufactured by Arkema SA, otherwise the “other” duties calculated for Belgium will be applied)	34.6%
	Others	40.7%
Singapore	Sumitomo Seika Singapore Pte. Ltd	13.6%
	Others	21.2%
Republic of Korea	All Producers/Exporters from Republic of Korea	124%
France	All Producers/Exporters from France	51%

4. The reasons leading to the imposition of the definitive duties:

4.1 Determination of Dumping:

The investigation concluded that the imports of the product under investigation originating in or exported from China, Belgium, Singapore, Republic of Korea and France are being imported to the isolated market at dumped prices between 6% to 124%.

4.2 Determination of Material Injury and Causal link:

- There was a significant increase in the volume of dumped imports concentrated in the isolated market originating in or exported from China, Belgium, Singapore, Republic of Korea and France, either in absolute terms or relative to the production or consumption, and a notable increase in the market share of these dumped imports at the contrary of the market shares of the GCC industry and other imports in the isolated market. Japan imports to the isolated market were excluded from the investigation due to being negligible.

¹ Some companies may use abbreviations to express some of the terms in the company name such as:

- Limited : LTD
- Private : PVT



- It was found that there is a large impact of dumped imports originating in or exported from China, Belgium, Singapore, Republic of Korea and France on the selling prices of the GCC industry based in the isolated market, as it was found that there is a price undercutting between the average selling price of the GCC like product and the average selling price of the product under investigation.
- It was determined the existence of material injury to the GCC industry based in the isolated market, represented by the deterioration of the economic and financial indicators of the GCC industry during the period of investigation. It was found that the factors other than the dumped imports concentrated in the isolated market were not the cause of the material injury of the GCC industry based in the isolated market.

Therefore, it is definitively determined that there is sufficient evidence of the existence of the causal link between the increase in dumped imports originating in or exported from China, Belgium, Singapore, Republic of Korea and France of the product under investigation and the material injury to the GCC industry.

For more inquiries, please contact the GCC-TSAIP at the following address:

Secretariat General- Gulf Cooperation Council
Bureau of Technical Secretariat of Anti Injurious Practices in the
International Trade
Email : tsad@gccsg.org

Design by The GCC - Bureau of Technical Secretariat for Anti Injurious Practices in International Trade